

檔 號：  
保存年限：

## 社團法人臺中市獸醫師公會 函

會 址：台中市北區北平一街3號  
聯絡人：鍾淑玲 電話：(04) 22958456  
傳 真：(04) 22958557  
E-mail：tcvma@ms28.hinet.net

受文者：全體會員

發文日期：中華民國 105 年 05 月 24 日

發文字號：105 中市獸師杰字第 061 號

速別：普通件

密等及解密條件：普件

附件：行程表

主旨：亞太獸醫師大會會議訂於本(105)年 9 月 7 日越南胡志明市舉行，全聯會將組團參加，詳如說明，請查照。

說明：

- 一、依據中華民國獸醫師公會全國聯合會 105 年 05 月 13 日全聯獸師中字第 1050000183 號函辦理。
- 二、欲參加者，請於 105 年 7 月 15 日前洽禾藤旅行社 07-6973138 謝臥龍先生報名。
- 三、組團每人費用 29,800 元，防檢局補助參加亞太獸醫師大會註冊費用，成團後將申請外交部補助部分機票款，若經核撥將由參加之獸醫師按比例補助。
- 四、檢附行程表乙份。
- 五、本文以電子郵件傳遞。

正本：全體會員

副本：本會辦公室

理事長 劉彥杰

裝

訂

線

# 2016 年亞太獸醫師大會 南越風情六日遊

不採購避免被騙、不推自費避免糾紛

出發日期：2016 年 09 月 05 日

每人報價：NTD29,800 元【單人一房，每人補房差 NTD6,000 元】

五星+四星(頭頓)住宿(餐標平均 10 美元以上，一般團約 5 美元)

報價內含：機票、食宿、保險、行程內門票、稅金燃油費、越南簽證、司機導遊小費。

報價不含：新辦護照 NTD1,500 元、及一切私人費用(按摩等夜間活動)。

備註：1. 全程改四星飯店，可減 NTD1,500 元。

2. 改成採購團，可減 NTD1,000 元。

3. 改成一般餐飲，可減 NTD1,500 元。

所需證件：

◎無護照(或過期，過期者務必附上舊證)者：

1. 身份證正本：

◎未滿 14 歲無身份證者，請附戶口名簿正本或戶籍謄本二份。

◎更改姓名者，請附戶籍謄本正本二份。

◎首次申請護照，需親自前往戶政事務所辦理【人別確認：請攜帶身分證正本、申請護照用照片兩張，護照申請表格可向戶政事務所索取臨櫃填寫】，完成人別確認後，請將護照申請表格連同所需資料一起繳交給旅行社代辦。

2. 兩吋彩色白底照片 4 張(六個月內拍攝，規格同身份證；若照片與身分證相同，發證日不可超過半年)。

3. 未除役者，請附退伍令正本。

4. 未滿 18 歲者，請附父或母親或監護人其中一方之身份證正本。

◎有護照者(效期六個月以上)：

1. 護照正本

2. 兩吋白底大頭六個月近照 2 張

禾藤旅行社 謝臥龍 0971-071071

TEL：07-6973138 FAX：07-6976151

E-MAIL：HWL1962@YAHOO.COM.TW

業務代理人：黃韻凌

# 2016 年亞太獸醫師大會 南越風情六日遊

## 自由共產～胡志明市

胡志明市，原名「西貢」，越南最大的城市，也是越南的五個中央直轄市之一，市中心距離西貢河 60 公里（37 英里）、中國南海 1760 公里（1,090 英里）。該城市現在的名字是為了紀念越南革命領導人、越南勞動黨中央委員會主席胡志明。都會區包括了胡志明市市區、土龍木、邸安、邊和市和周邊城鎮，人口超過 900 萬人。是越南與前法屬印度支那最大的都會區。在胡志明市都會區，大都市區覆蓋大部分地區，亦是全越南最繁華的第一大城。



## 玩 精細安排的內容

- ◆ 全程保證使用冷氣巴士、專業中文導遊
- ◆ 安排美拖長尾船遊湄公河島上享用水果
- ◆ 前往著名的越戰遺跡—古芝地道
- ◆ 安排贈送每人玉桂油一瓶、贈送越南團體照乙張、贈送越南傳統斗笠乙頂。
- ◆ 安排每人每天贈送一瓶礦泉水
- ◆ 前往參觀記載美軍越戰情形的【越南戰爭紀念館】
- ◆ 前往當年越戰期間美軍度假勝地【頭頓海灘】

## 質 我們堅持的品質

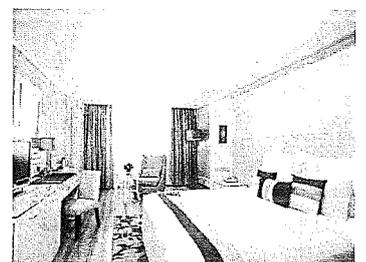
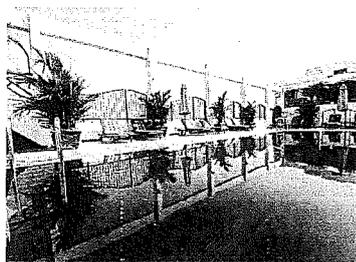
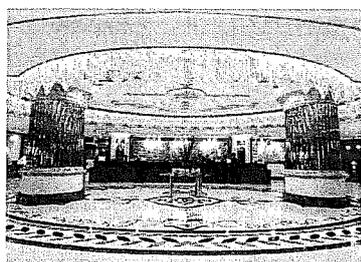
※ 一手操作越南旅遊公司，最直接的操作，不假他人，給您一手的旅遊資訊及品質保證  
 ※ 餐食透明化，有別於一般市面越南餐 US 5 的餐標，我們提供平均餐標 US 10 以上。

## 食 品嚐豐盛美食

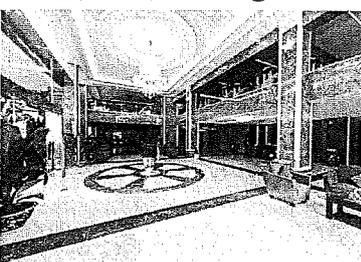
- ★ 全程用餐八菜一湯+水果
- ★ 海華餐廳中式料理
- ★ 森美餐廳中式料理
- ★ 西貢河遊船+烤乳豬
- ★ 午晚餐皆提供每位旅客當地罐裝啤酒 或 罐裝汽水（2 選 1）自助餐與飯店用餐除外。
- ★ 全程飯店內享用早餐
- ★ PALACE 酒店自助餐
- ★ 愛華餐廳中華料理
- ★ 君健羊肉爐
- ★ 小美 3 餐廳中式料理
- ★ 華英餐廳中華料理
- ★ 松柏園餐廳風味餐

## 住 用心挑選的酒店

胡志明宿 4 晚 五星級酒店★★★★★ 温莎廣場飯店 Windsor Plaza Hotel 或 同級



頭頓宿 1 晚 四星級★★★★ 芒青酒店 Muong Thanh Vung Tau Hotel 或 同級



## 航班參考

航空公司	航班編號	出發時間	抵達時間	起抵城市	備註
越南航空	VN 571	07:45	10:15	TPE/SGN	桃園/胡志明
越南航空	VN 570	16:35	21:05	SGN/TPE	胡志明/桃園

參考行程：★入內參觀 ※下車參觀 ▲搭船參觀 ●特別安排

## 行程內容

### 第 1 天 桃園—胡志明市—古芝地道

#### ●【胡志明市(Ho Chi Ming City)】

胡志明市為南越第一大城，全市被畫分為 17 郡，第一郡是市中心所在，重要的政府行政機關都設在此郡，位於市中心西邊的第五郡則是所謂的華埠，全越南約有 100 萬名華人，其中 80 萬人居住於胡志明市，因而這裡建設了各種華人會館。

#### ★【古芝地道(Cu Chi Tunnel)】

著名的越戰遺跡—古芝地道。古芝地道位於胡志明市西北郊 75 公里處，是越戰時期北越之南方游擊總部。在方圓 420 公里的叢林裡，地道共分三層，深達地下 9 米，地道長 250 公里，地道是由數十條寬不及 80 公分、高度從 70~150 公分交錯組成的連結在一起，內有簡陋的醫療室、會議室、總司令室、廚房、餐廳等。地道入口處以樹枝、樹葉遮蓋，很難找到。戰時人稱“越共總部”或“紅色首府”。遊客在此可見到直昇機、戰車、碉堡…等之殘骸，體驗到近代戰爭的殘酷與可怕，旅客至此可親自體會越戰恐怖氣氛。

	機上套餐		小美 3 餐廳中式料理(含酒水)		君健羊肉爐(含酒水)
---	------	---	------------------	---	------------

### 第 2 天胡志明市—美拖生態之旅—漆器工廠—夜遊西貢河遊船

#### ★【美托生態之旅】

從胡志明市沿著國道 1 號公路往西南方向走，約 1.5 小時即可抵達。是湄公河三角洲的入口城鎮。

美拖可以一覽九龍江平原上水道交錯的水鄉風貌。以盛產龍眼、鳳梨、芒果、波羅蜜、釋迦、椰子等水果而聞名。來到美托旅遊最精采的便是湄公河水上觀光，搭上裝著小馬達的木船，向小島出發！

一邊眺望著兩岸的叢林，一邊在混濁的湄公河滾滾水流中前進，欣賞船上堆滿了水果的小船、默默打魚的漁

清涼的風吹盡心扉吧！機動船通過縱橫交錯的渠道，把您送到泰山島。然後送您到碩果累累的果園。

在美托最主要的活動是搭船到泰山島享用水果大餐、搭乘獨木舟遊覽湄公河三角洲。

#### ★【漆器工廠】

除了中國與日本的漆器外，其實越南的漆器也是相當有名的，越南漆器的製造技術最早可溯至三~四世紀，尤其越南早年是法國殖民地，所以有大量的漆器銷往歐洲，現在也有不少越南漆器廠的老闆是法國人，運用越南低廉的工資，由法國設計、越南生產的漆器在國際量產漆器的市場上佔有一席之地。

其產品包括畫作、屏風、盒子、花瓶、托盤及棋盤等，目前並且已漸漸成為越南的出口大宗。

#### ★【夜遊西貢河遊船(Saigon River)】

西貢河是追尋昔日西貢倩影的重要因素，讓夜遊西貢河成為最熱門的旅遊路線。郵輪在晚上 20:30 左右，

陸續啟航，沿著河岸繞行一圈，約一小時之時間。船上提供晚餐及演唱或音樂演奏，有時客人可以上台歡唱。

夜晚的西貢河映著岸邊大型的霓虹燈招牌閃爍的彩光，簡陋的木船穿梭在郵輪間，

奇妙的對比為胡志明市寫下最貼切的註解，深具特色。

酒店內 松柏園餐廳風味餐(含酒水) 西貢河遊船+烤乳豬(含酒水)

### 第 3 天胡志明市 (2016 年亞太獸醫師大會)

#### 【全日公務活動】

	機上套餐		中式料理(含酒水)		越式風味餐(含酒水)
---	------	---	-----------	---	------------

### 第 4 天胡志明市—百年天后宮—越南戰爭紀念館—頭頓

#### ★【天后宮(Thien Hau Temple)】

位於胡志明市內第五郡華人區的天后宮，號稱是越南現存最老的一座廟宇，原建於清朝乾隆年間，這座廟原是由廣東移民創建，後來逐漸成為西貢華人的信仰中心。由於香火鼎盛，朝拜信徒眾多，天后宮在 1910 年還拿出信徒的獻金，成立西貢最早的一家華語學校「穗城學校」。

★【戰爭博物館(Museum of American War Crimes)】

裡面記載美軍於當時越戰之情形及所用之裝備和各種炸彈等，並記錄著戰爭中殘暴的行為，室內部分則以圖片、地圖和文字，來描述越戰期間，美軍如何以先進武器，不人道手法來殺害越南人。讓各位了解一下越戰的經過。

●【頭頓 Vung Tau】

胡志明市南方海灣特區沿途可欣賞一望無際的農田、椰林、果園及各式奇花異卉。頭頓有越南芭達雅之稱的海濱渡假勝地，海岸線長 72 公里，全年陽光充足，平均氣溫 27°C，越戰時期是美軍的渡假勝地。這裡有綿延的黃金海岸，沙灘上遇有假日人潮洶湧，受到國內、外遊客的喜愛。在此傍晚可在海濱戲水、欣賞落日餘輝，在此可享受到新鮮海產，回味當年盛行一時的越南芭達雅。

 酒店內	 海華餐廳中式料理(含酒水)	 華英餐廳中華料理(含酒水)
--	---	---

第 5 天 頭頓—鯨魚廟—耶穌山—胡志明市

★【鯨魚廟】

是一座供奉鯨魚骨的寺廟，建於 1868 年，裡面供奉著一隻 28 公尺長的鯨魚骨骸，雖然骨骸已經破碎不全，但因為這隻鯨魚曾經為了救回頭頓的漁民而犧牲，所以非常受當地居民的尊崇。廟宇低矮昏暗，但香火頗拜鯨魚原本是占婆民族的信仰，但鯨魚廟之由來流傳一個感人的故事，因而普遍受到當地漁民的尊崇。據說在 140 年前，有一艘漁船海上遇難，卻被一隻重 20 多噸的鯨魚硬拖回岸邊，船上漁民因而獲救，而鯨魚竟因海灘過淺而送命，當地漁民乃心存感恩而建廟供奉，這隻鯨魚的四公尺長軀骨，如今保存在廟裡的玻璃箱中，其他也有小鯨魚的骨頭在內。

★【耶穌山】

此山最高處可以俯瞰整個頭頓市之風貌，可以眺望遠佇立於淺海中的媽祖廟，其中最有名的是位於頭頓半島南方的耶穌像，這座石像高 32 公尺，耶穌的手張開有小公尺寬，立於海拔 136 公尺的山丘上，面對著浩瀚的太平洋；它是世界上最大的一座耶穌像。遊客必須爬上一千多階的石梯，才能到達耶穌像的腳下。頭頓在法國統治期間，稱為聖雅各岬(Cape Saint Jacques)，至今當地仍有旅館取這個名字。頭頓的外海，富藏石油氣，天氣晴朗時可以從耶穌山遠眺海上的鑽油平台。

 酒店內	 森美餐廳中式料理(含酒水)	 愛華餐廳中華料理(含酒水)
--	---	---

第 6 天 胡志明市—統一府—市政廳—百年紅教堂—百年郵局—桃園

★【統一府(Thong Nhat Conference Hall)】

占地廣闊的「統一府」，是昔日南越政府的總統府，南北越統一後，被稱為統一府或獨立宮。1975 年 4 月 30 日早上 10 點 30 分，北越的坦克就是從這裡開進西貢，輾過總統府的鐵欄杆，宣告南越政權的結束，達成南北越統一。獨立宮一樓是宴會廳、議事廳與內閣廳。當年南越軍事吃緊時，內閣廳經常在此舉行重要軍事會議。二樓是總統夫人使用的會客室，三樓有間私人戲院和直升機起降場，可以俯視正對統一府的黎伊大道(Le Duan Boulevard)。這也是越南最寬、最筆直，綠化最成功的林蔭大道。統一府建於 1966 年，是留法的越南建築師吳日樹所設計，在建築物前面有個寬廣的花園，也是遊客最愛拍照留景的地方。

★【市政廳(City Hall)】

在阮文惠大道上，有一棟華麗非凡的市政廳，於 1908 年竣工，是座外表和內部都相當華麗的法國殖民式樣建築，其正前方有修茸得很整齊而具歐洲城市風格的綠島花園。現在的西貢市政府稱之為胡志明市人民委員會。在其前方有一座胡菲爾設計的花園，中央一尊胡志明抱著一個小女孩的塑像，這位越南人口中偉大的胡伯伯，生平沒有結婚亦無子女，而這幅溫馨的畫面，象徵胡志明以越南人為兒女，奉獻畢生精力亦無怨無悔，難怪他能贏得越南人民的愛戴。

★【百年紅教堂(Red Cathedral)】

百年紅教堂又稱聖母大教堂，因為外觀是由紅色磚砌成的教堂，故又稱紅教堂。建於 1877 至 1883 年間，位處胡志明市中心。這座教堂是座新羅馬風格的教堂，從塔尖到地面，有 40 公尺高。在教堂正前方，有座聖母瑪利亞像，沿著側門的黎伊大道，與統一府遙遙相望。教堂內有當年來自法國設計家的彩繪玻璃，每位捐錢修神壇的信徒名字，也鑲在一旁的大理石上。這座教堂已成為胡志明市的代表性景點，幾乎每位遊客都會來參觀。

### ★【百年郵局】

在紅教堂的左邊也是一棟漂亮的法國殖民建築，是法國在越南最早的郵政總局，從 1891 年正式啟用至今，每天仍不停地為越南人處理郵政事務。

	酒店內		PALACE 酒店自助餐		機上套餐
--	-----	---	--------------	--	------

### 【注意事項】

為了本次各位貴賓行程愉快順利，旅遊行程住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因飯店確認行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況或其他不可抗拒之因素以及船、交通阻塞、觀光點休假，本公司保有變更班機、行程及同等飯店之權利與義務，不便之處，尚祈見諒！敬祝各位貴賓本次旅途愉快。

越南住宿: 二人一室 (均為二小床為主，若要一張大床房，需做特別需求 以飯店現場給房為主 )

### 貼心提示：

【簽證】越南簽證須準備 2 吋白底相片 2 張 與 6 個月以上效期之護照方可辦理。。

【電壓】目前為 220V.一般插座為 2 圓一方型。通常廁所內有 2 扁的插座 (與台灣相同的)。

【手機】當地行動電話為 GSM 系統，與台灣相同，除了亞太電信手機外，如有開啟漫遊服務可直接使用。

【WIFI】當地酒店大都提供 WIFI 服務，在越南通常五星級以上的酒店都需要而外付費才能開通使用。

【氣候與服裝】南越：每年五至十月是雨季，十一至四月是乾季.氣溫約 20℃ 至 36℃，年均溫為 27℃。服裝著夏季衣物為準。

【時差】晚台灣一小時。

【貨幣】目前台幣 與 越盾 換算約 100 台幣 = 6 萬越盾~6 萬 5 越盾 (匯率會有變動 依導遊兌換匯率為主)  
越南主要貨幣為越盾，台灣旅客可不必先換美金 直接以台幣跟導遊兌換即可。

※國際電話、飯店洗衣、房間內冰箱的食物，各服務人員的小費敬請自理。

※飯店房間床頭小費每床 10,000 越盾，行李小費 每件 10,000 越盾。